

Speisekarte

*W*illkommen im **Porto Vecchio**

Wir freuen uns, Sie als Gast in unserem Restaurant **Porto Vecchio** begrüßen zu dürfen und hoffen, dass Sie sich bei uns wohl fühlen.

Genießen Sie eine kleine Auszeit im rustikal-modernen Ambiente. Unsere italienischen Spezialitäten werden frisch für Sie zubereitet.

Hervorragende Speisen, erstklassiger Service und faire Preise sind die Grundsätze unseres Hauses. Wir freuen uns über Ihren Besuch und werden unser Bestes geben, um Sie zu verwöhnen.

Ihr **Porto Vecchio** Team
Lassen Sie es sich schmecken!

Vorspeisen

Pizzabrot ^A

(mit frisch gepresstem Knoblauchöl und Oregano)

7,50 €

Vitello Tonnato ^D

(vom Kalb)

15,90 €

Caprese ^G

(mit Mozzarella, Tomaten in Scheiben und Rucola garniert)

12,50 €

Carpaccio

(vom Rind)

15,90 €

Italienischer Vorspeisenteller ^{A B C D G J}

(Melone mit Parmaschinken ummandelt, Auberginen, Zucchini, Pilze, Tomaten-Mozzarella, Meeresfrüchte, Paprika, ital. Salami)

14,50 €

Schafskäse gegrillt ^G

12,90 €

Gegrillte Peperoni

8,50 €

Bruschetta auf Pizzabrot ^A

11,00 €

Champignons gefüllt mit Schafskäse ^G

10,90 €

Suppen

Tomatencremesuppe ^G

6,90 €

Minestrone

(Italienische Gemüsesuppe)

7,50 €



Salate

Grüner Salat

(Grüne Salatblätter mit Tomaten und Gurken)

4,50 €

Insalata di Tonno ^D

(Grüner Salat mit Thunfisch, Gurken, rote Zwiebeln, Oliven, Peperoni)

klein 10,50 € / groß 14,50 €

Insalata Italiana ^{C,G,6}

(Grüner Salat mit Schinken, Käse, Ei, Gurken, Peperoni, Oliven)

klein 9,50 € / groß 13,50 €

Insalata di Frutti di Mare ^D

(Meeresfrüchtesalat, Tomaten, Gurken, Peperoni, Oliven)

klein 12,50 € / groß 16,50 €

Insalata Contadina ^{G,6}

(Grüner Salat mit Schafskäse, Tomaten, Paprika, roten Zwiebeln, Peperoni, Oliven)

klein 11,50 € / groß 15,50 €

Insalata Porto Vecchio ⁶

(Grüner Salat mit Putenstreifen, Gurken, Tomaten, Peperoni, Oliven)

16,90 €

**Alle Salate werden mit hausgemachtem italienischem
Creme-Dressing serviert**

Pasta

Spaghetti

Napoletana ^A

(mit Tomatensauce)

11,90 €

Aglio e Olio ^A

(mit Knoblauch, Olivenöl, Petersilie, Peperoni)

13,90 €

Bolognese ^A

(mit Fleischsauce)

13,90 €

Carbonara ^{A, C, G, 2, 3, 8}

(mit Sahne, Ei und Speck)

14,90 €

Frutti di Mare ^{A,B,D}

(mit Meeresfrüchten)

17,50 €

Tonno e Spinaci ^{D, G}

(mit Thunfisch, Spinat in leichter Tomaten-Sahnesauce)

14,90 €

Gambas ^{A, B, G}

(mit Garnelen und Tomatensauce)

18,50 €

Pasta

Penne

Arrabbiata ^{A, I, 6}

(pikant mit Tomaten, Peperoni und Oliven)

13,90 €

Broccoli e Gorgonzola ^{A, G, J, 2, 3, 8}

(mit Broccoli und Gorgonzola Käse)

14,90 €

Putenstreifen ^{A, C, G, 2, 3, 8}

(mit grünem Pfeffer in Rahmsauce)

16,90 €

Normalina ^{A, C, G}

(mit Cherry-Tomaten, Rucola und Schafskäse)

16,50 €

Lachs Spinat ^{A, D, G}

(mit Lachs und Spinat)

18,90 €

Quattro Formaggi ^{A, G}

(mit einer cremigen Sahne- Käsesauce)

15,90 €

Pasta

Im Ofen Überbacken

Cannelloni ^{A, G, I}

(Teigröllchen mit Fleischfüllung)

15,90 €

Lasagne ^{A, G, I}

15,90 €

Combinazione ^{A, G, I}

(verschiedene Pastasorten in Fleischsauce)

15,90 €

Al Forno ^{A, G, I}

(mit Fleischsauce und Käse im Ofen überbacken)

15,90 €

Tortellini

A la Gorgonzola ^{A, G, 2, 3}

(mit Gorgonzola)

14,90 €

A la Panna ^{A, G, 2, 3, 8}

(mit Schinken und Sahne)

14,90 €

Pasta

Gnocchi

Boscaiole ^{A, G, I}

(mit Erbsen, Champignons, Sahne und Tomatensauce)

14,50 €

Sorrentina ^{A, G, I}

(überbacken mit Tomatensauce, Basilikum und Mozzarella)

15,50 €

Tagliatelle

Al Salmone ^{A, D, G, H}

(mit Lachs in leichter Tomaten-Sahnesauce)

18,90 €

Mare e Monte ^{A, B}

(mit Gambas und Champignons)

18,90 €

Ofenpizza

Pizzabrot ^A

(mit frisch gepresstem Knoblauchöl und Oregano)

7,50 €

Margherita ^{A, G, L}

(mit Tomaten und Käse)

10,90 €

Funghi ^{A, G}

(mit Champignons)

11,90 €

Salami ^{A, G, L}

(mit Salami)

12,90 €

Prosciutto ^{A, G, L, M, 2, 3, 9}

(mit Schinken)

12,90 €

Gamberetti ^{A, B, G}

(mit Krabben)

15,00 €

Frutti di Mare ^{A, B, D, G}

(mit Meeresfrüchten)

15,90 €

Holzofenpizza

Al Capone ^{A, D, G}

(mit Kapern und Sardellen)

13,90 €

Tonno ^{A, D, G}

(mit Thunfisch und Zwiebeln)

13,90 €

Romana ^{A, G, L, M, 2, 3}

(mit frischen Champignons, Paprika und Salami)

14,50 €

Venezia ^{A, G, 2, 3}

(mit frischen Champignons, Salami und Schinken)

14,50 €

Chef ^{A, G, 2, 3}

(mit Paprika, Salami und Schinken)

14,50 €

Speciale ^{A, D, G, 2, 3, 6}

(mit Champignons, Paprika, Salami, Schinken, Sardellen, Oliven)

15,90 €

Holzofenpizza

Porto Vecchio ^{A, C, G, 2, 3, 6}

(mit Salami, Schinken, Champignons, Paprika, Oliven, Eier und Peperoni)

16,50 €

Vegetale ^{A, G}

(vegetarische Pizza mit Gemüse der Saison)

14,50 €

Hawaii ^{A, G, 2, 3}

(mit Schinken und Ananas)

14,50 €

Spinaci ^{A, G}

(mit Spinat, Knoblauch, Parmesan Käse)

14,50 €

Parma ^{A, G, 2}

(mit Parmaschinken, Rucola, Parmesan Käse)

16,50 €

Diavolo ^{A, G}

(mit scharfen Salami, Peperoni, Schafskäse, Knoblauch, Zwiebeln, Paprika)

16,50 €

Reisgerichte

Riso Verdure ^{A, G}
(mit saisonalem Gemüse)
14,50 €

Riso Frutti di mare ^{A, B, D, G}
(mit Meeresfrüchten)
17,50 €

Für unsere kleinen Gäste

Kinderschnitzel mit Pommes ^{A, C, G}
10,90 €

Portion Pommes mit Mayo ^{C, G} **oder Ketchup**
5,00 €

Penne
mit Bolognese oder Tomatensauce ^{A, 2, 3}
7,50 €

Diese Speisen werden nur für Kinder zubereitet!

Fleischgerichte

Vom Schwein

Jägerschnitzel ^{A, C, G}
(mit Champignonsauce und Pommes)
18,50 €

Rahmschnitzel ^{A, C, G}
(mit Rahmsauce und Pommes)
18,50 €

Schnitzel „Wiener Art“ ^{A, C, G}
(„Paniert“ mit Pommes)
16,50 €

Piccata Milanese ^{A, C, G}
(Fleischschnittchen mit Parmesan-Käse und Ei gebraten
mit Spaghetti in Tomatensauce)
21,50 €

Parmigiana ^{A, C, G}
(Käseschnitzel mit Pommes)
21,50 €

Saltimbocca Romana
(Fleischschnittchen mit Parmaschinken in Salbeisauce und Pommes)
19,50 €

Schweinelende „Pepe“ ^{A, C, G}
(mit würziger Pfeffersauce und Pommes)
25,50 €

Schweinelende „Funghi“ ^{A, C, G}
(mit Champignonsauce und Pommes)
25,50 €

Fleischgerichte

Schnitzel „Toscana“ ^{A, C, G}

(mit frischen Tomaten, Champignons, Mozzarella überbacken und Pommes)

22,50 €

Scaloppina al vino bianco ^{A, C, G, 10}

(Fleischschnittchen in Weißweinsauce mit Pommes)

18,50 €

Vom der Pute

Putenbrust vom Grill

(mit Pommes)

19,50 €

Putenbrust in grüner Pfefferrahmsauce ^G

(mit Pommes)

21,50 €

Alle Fleischgerichte werden mit Pommes und ohne Beilagensalat serviert
- Beilage wahlweise auch Bratkartoffeln oder Reis.

Fleischgerichte

Vom Rind

Rumpsteak „Natur“ ^G

(mit Kräuterbutter und Pommes)

31,90 €

Rumpsteak „Cipolle“

(mit gebratenen Zwiebeln und Pommes)

32,90 €

Rumpsteak „Funghi“ ^G

(mit Champignon-Rahmsauce und Pommes)

32,90 €

Rumpsteak „Pepe“

(mit Pfefferrahmsauce und Pommes)

32,90 €

Rumpsteak „Gorgonzola“ ^G

(mit Gorgonzolasauce und Pommes)

33,90 €

Gemischte Grillplatte

(Schweinemedallions, Schweinerücken-, Rinder- und Putensteak mit Pommes)

33,50 €

Alle Fleischgerichte werden mit Pommes und ohne Beilagensalat serviert
- Beilage wahlweise auch Bratkartoffeln oder Reis.

Fischgerichte

Fischspezialitäten

Gegrillte Calamari ^{B, D}
(mit Riso Frutti di Mare)
23,50 €

Calamari fritti ^{B, D}
22,50 €

Scampi gegrillt ^{B, D}
(mit Riso Frutti di Mare)
26,50 €

Gemischte Fischplatte ^{A, B, D}
(Gegrillte Calamari, Scampi, Lachssteak, Dorade Filet)
33,50 €

Dorade Filet ^{A, B, D}
(gegrillt, mit Spaghetti Frutti di Mare)
28,50 €

Lachssteak mit Rosmarinkartoffeln ^D
26,50 €

Reichhaltige frische Fischplatte ^{B, D}
(für 2 Personen mit gegrillten Calamari, Scampi, Lachssteak, Dorade Filet und Hummer)
85,00 €

Alle Fischgerichte werden mit Riso Frutti di Mare und ohne Beilagensalat serviert.

Dessert

Hausgemachtes Tiramisu ^{A, C, G, 2, 4, 5, 7}
7,50 €

Hausgemachte Panna Cotta ^{C, G, 2, 4, 5, 7}
7,50 €

Vanille-Eis mit heißen Himbeeren und Schlagsahne ^G
7,90 €

Gelati Misti ^G
(Erdbeer-, Schoko- und Vanilleeis)
4,50 €

Cassata ^G
(Italienische Eistorte)
7,50 €

Tartufo ^G
(feine Schokoladen Spezialität)
7,50 €

Profiterol ^{A, C, G}
(Windbeutel mit Cremefüllung)
7,50 €

Affogato al caffè ^{17, G}
(Espresso mit Vanilleeis)
6,50 €



Getränke

Fassbier

Pils ^A	0,3 l	3,90 €
Pils ^A	0,4 l	4,50 €
Radler ^{A, 9, 13}	0,4 l	4,50 €
Hefeweizen ^A	0,5 l	4,90 €
Weizenradler ^{A, 9, 13}	0,5 l	4,90 €

Alkoholische Getränke

Grappa	2 cl	4,50 €
Averna ²	2 cl	4,50 €
Fernet Branca	2 cl	4,50 €
Ramazotti	2 cl	4,50 €
Vecchia Romagna	2 cl	5,50 €
Remy Martin	2 cl	6,00 €
Metaxa	2 cl	5,50 €
Grappa di Prosecco	2 cl	5,50 €
Williams	2 cl	4,50 €

Weißwein¹⁰

Frascati (herb)	0,2 l	5,90 €
Frascati (lieblich)	0,2 l	5,90 €
Weinschorle	0,2 l	4,00 €
Weinschorle	0,5 l	5,90 €
Pinot Grigio	0,2 l	5,90 €
Riesling (trocken)	0,2 l	5,90 €

Flaschenweine

Wir führen ständig neue Weine in unserem Sortiment.

Auf Wunsch beraten wie Sie gerne über unsere aktuellen Flaschenweine.

Fragen Sie bitte bei der Bestellung von Flaschenweinen bei unseren Kellnern nach.

Flaschenbiere (Erdinger)

Kristallweizen ^A	0,5 l	5,50 €
Weizenbier (dunkel) ^A	0,5 l	5,50 €
Alkoholfreies Bier ^A	0,33 l	4,50 €
Alkoholfreies Weizen ^A	0,5 l	5,50 €

Aperetifs

Martini rot	5 cl	4,50 €
Martini weiß	5 cl	4,50 €
Campari ¹	5 cl	6,00 €
Ricard ¹	5 cl	5,00 €
Prosecco (Glas)	0,1 l	5,00 €
Prosecco (Flasche)	0,75 l	22,50 €
Hugo	0,2 l	7,50 €
Aperol Spritz ¹	0,2 l	7,50 €
Limoncello Spritz ¹	0,2 l	7,50 €
Campari Spritz ¹	0,2 l	7,50 €
Campari Soda ¹	0,2 l	7,50 €
Campari Orange ¹	0,2 l	7,50 €

Rotweine¹⁰

Chianti (sehr herb)	0,2 l	5,90 €
Rosateillo (herber Rosewein)	0,2 l	5,90 €
Primitivo	0,2 l	6,90 €
Lambrusco (lieblich)	0,2 l	5,90 €
Barbera (vollmundig herb)	0,2 l	5,90 €
Montepulciano	0,2 l	5,90 €
(extraktreicher Wein der Toskana)		

Getränke

Alkoholfreie Getränke

Cola ^{1, 17}	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Cola light ^{1, 9, 17}	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Fanta ^{1, 3}	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Sprite ^{9, 13}	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Spezi ^{1, 9, 17}	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Apfelsaft ¹⁴	0,2 l	3,30 €	0,4 l	5,50 €
Bitter Lemon ¹⁶	0,2 l	2,90 €	0,4 l	4,50 €
Traubensaft	0,2 l	3,60 €	0,4 l	5,90 €
Orangensaft	0,2 l	3,30 €	0,4 l	5,90 €
Johannisbeersaft	0,2 l	3,80 €	0,4 l	6,50 €
Tafelwasser Sprudel/still (Glas)	0,2 l	2,20 €	0,4 l	3,50 €
Alwa Mineralwasser (Flasche)	0,75 l	4,90 €		
S. Pellegrino medium (Flasche)	0,75 l	5,90 €		
Alwa still (Flasche)	0,75 l	5,90 €		

Alle Säfte auch als Schorle:

Apfel, Johannisbeer, Orange, Traube oder Bitter Lemon	0,2 l	2,80 €
Apfel, Bitter Lemon und Orange	0,4 l	4,50 €
Traube und Johannisbeer	0,4 l	4,90 €

Heiße Getränke

Espresso ¹⁷	2,50 €
Espresso macchiato ^{17, G}	2,90 €
Espresso doppio ¹⁷	3,50 €
Tasse Kaffee ¹⁷	2,90 €
Cappuccino ^{17, G}	3,90 €
Tee (Pfefferminze, Kamille, Grün, Schwarz)	2,50 €
Latte Macchiato ^{17, G}	4,50 €

Digestif

Amaretto	2 cl	4,00 €
Sambuca	2 cl	4,00 €
Limoncello	2 cl	4,50 €
Ouzo	2 cl	4,50 €

Deklarationspflichtige Zusatzstoffe laut Zusatzstoff-Zulassungsverordnung §9

- 1 = „mit Farbstoff/en“
- 2 = „konserviert“
- 3 = „mit Antioxidationsmittel“
- 4 = „mit Geschmacksverstärker“
- 5 = „geschwefelt“
- 6 = „geschwärzt“
- 7 = „gewachst“
- 8 = „mit Phosphat/en“ (bei Fleischerzeugnissen)
- 9 = „mit Süßungsmittel“
- 10 = „enthält Sulfite“
- 11 = „mit (einer) Zuckerart/en und Süßungsmittel/n“
- 12 = „nur bei Tafelsüßen zusätzlich zur Angabe
„mit Süßungsmittel/n“: „auf der Grundlage von ...“
- 13 = „enthält eine Phenylalaninquelle“
- 14 = „kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken“
- 15 = „unter Schutzatmosphäre verpackt“
- 16 = „chininhaltig“
- 17 = „koffeinhaltig“

Allergene

- A = Glutenhaltige Getreide
- B = Krebstiere
- C = Eier
- D = Fische
- E = Erdnüsse
- F = Sojabohnen
- G = Milch (einschließlich Laktose)
- H = Schalenfrüchte (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
- I = Sellerie (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
- J = Senf (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
- K = Sesamsamen (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
- L = Schwefeldioxid (und Sulphite > 10 mg/kg oder 10 mg/l)
- M = Lupinen (und daraus gewonnene Erzeugnisse)
- N = Weichtiere (und daraus gewonnene Erzeugnisse)

Zusatzstoffe & Allergene Allgemein

- Ananas –
- Artischocken 3
- Bacon 2, 3, 8, 15
- Bolognese –
- Creme Fraiche G
- Croutons A
- Ei C
- Feta G
- Gorgonzola G
- Hefe –
- Hinterschinken 2, 3, 8
- Hähnchenbrust –
- Kapern –
- Käse G
- Lachs D
- Lasagne A, C
- Mais –
- Meeresfrüchte B, D
- Mehl A
- Oliven, grün 3
- Oliven, schwarz 6
- Olivenöl –
- Parmesan G
- Penne A
- Peperoni 2
- Peperoni-Salami 1, 2, 3
- Pizza Chilis 2
- Putenbrust geräuchert 2, 3, 8
- Rindersalami
- Sahne G
- Salami 1, 2, 3
- Sardellen D
- Serrano Schinken 2, 3
- Shrimps B
- Sonnenblumenöl –
- Spaghetti A
- Tabasco 14
- Thunfisch D, F